ትንቢተ ሶፎንያስ

1 በይሁዳ ንጉሥ በአሞጽ ልጅ በኢዮስ
ያስ ዘመን ወደ ሕዝቅያስ ልጅ፣ ወደ
አማርያ ልጅ፣ ወደ ጎዶልያስ ልጅ፣ ወደ
ኵሲ ልጅ ወደ ሶፎንያስ የመጣ የእግዚአ
ብሔር ቃል ይህ ነው፤

ስለሚመጣው ጥፋት የተሰጠ ማስጠንቀቂያ

2“ማንኛውንም ነገር፣
ከምድር ገጽ አጠፋለሁ”
ይላል እግዚአብሔር።

3“ሰውንና እንስሳን አጠፋለሁ፤
የሰማይን ወፎች፣
የባሕርንም ዓሦች አጠፋለሁ፤
ሰውን ከምድር ገጽ በማስወግድበት
ጊዜ፣
ክፉዎች የፍርስራሽ[ሀ] ክምር ይሆናሉ”
ይላል እግዚአብሔር።

በይሁዳ ላይ የተነገረ ጥፋት

4“እጄን በይሁዳ፣
በኢየሩሳሌምም በሚኖሩት ሁሉ ላይ
አነሣለሁ፤
የበኣልን ትሩፍ፣
የጣዖታቱንና የአመንዝራ ካህናቱን ስም
ሁሉ ከዚህ ስፍራ አጠፋለሁ፤
5የሰማይን ሰራዊት ለማምለክ፣
በሰገነት ላይ ወጥተው የሚሰግዱትን፣
ለእግዚአብሔር እየሰገዱ፣ በስሙም
እየማሉ፣
በሚልኮምም[ለ] ደግሞ የሚምሉትን፣
6እግዚአብሔርን ከመከተል ወደ ኋላ
የሚመለሱትን፣
እግዚአብሔርን የማይፈልጉትን፣
እንዲረዳቸውም የማይጠይቁትን
አጠፋለሁ።
7በልዑል እግዚአብሔር ፊት ዝም በሉ፤
የእግዚአብሔር ቀን ቀርቦአልና።
እግዚአብሔር መሥዋዕት አዘጋጅቶአል፤
የጠራቸውንም ቀድሶአል።
8በእግዚአብሔር የመሥዋዕት ቀን፣
መሳፍንቱንና የንጉሡን ልጆች፣
እንግዳ ልብስ የሚለብሱትን ሁሉ
እቀጣለሁ።
9በዚያን ቀን፣
በመድረኩ ላይ የሚዘሉትን ሁሉ፣
የአማልክቶቻቸውን ቤት፣
በዐመፅና በማጭበርበር የሚሞሉትን
እቀጣለሁ።
10እግዚአብሔር እንዲህ ይላል፤
“በዚያ ቀን ከ‘ዓሣ በር’ ጩኸት
በሁለተኛው አደባባይ ዋይታ፣
ከኰረብቶችም ታላቅ ሽብር ይሰማል።
11እናንት በመክቴሽ[ሐ] ገበያ የምትኖሩ
ዋይ በሉ፤
ነጋዴዎቻችሁ ሁሉ ይደመሰሳሉ፤
በብር የሚነግዱትም ሁሉ ይሞታሉ።
12በዚያ ዘመን ኢየሩሳሌምን በመብራት
እፈትሻለሁ፤
ተንደላቀው የሚኖሩትን፣
በዝቃጩ ላይ እንደ ቀረ የወይን ጠጅ
የሆኑትን፣
‘ክፉም ይሁን መልካም፣
እግዚአብሔር ምንም አያደርግም’
የሚሉትን ቸልተኞች እቀጣለሁ።
13ሀብታቸው ይዘረፋል፤
ቤታቸው ይፈራርሳል፤
ቤቶች ይሠራሉ፤
ነገር ግን አይኖሩባቸውም፤
ወይን ይተክላሉ፤
ጠጁን ግን አይጠጡም።

ታላቁ የእግዚአብሔር ቀን

14“ታላቁ የእግዚአብሔር ቀን ቅርብ ነው፤
ቅርብ ነው ፈጥኖም ይመጣል፤
በእግዚአብሔር ቀን የሚሰማው ልቅሶ
መራራ ነው፤
በዚያ ጦረኛውም ምርር ብሎ
ይጮኻል፤
15ያ ቀን የመዓት ቀን፣
የመከራና የጭንቀት ቀን፣
የሁከትና የጥፋት ቀን፣
የጨለማና የጭጋግ ቀን፣
የደመናና የድቅድቅ ጨለማ ቀን
ይሆናል፤
16ያ ቀን በተመሸጉ ከተሞችና፣
በረጃጅም ግንቦች ላይ፣
የመለከት ድምፅና የጦርነት ጩኸት
የሚሰማበት ቀን ይሆናል።
17እንደ ዕውር እንዲራመዱ፣
በሰዎች ላይ ጭንቀት አመጣባቸዋለሁ፤
በእግዚአብሔር ላይ ኀጢአትን
ሠርተዋልና።
ደማቸው እንደ ትቢያ፣
ሥጋቸውም እንደ ጉድፍ ይጣላል።

[ሀ]3 የዕብራይስጡ ቃል ትርጒም በትክክል አይታወቅም።
[ለ]5 በዕብራይስጥ *መልካም* ይባላል
[ሐ]11 አንዳንዶች *በሞርታር* ይላሉ።

1፥1 2ነገ22፥1፤ ዜና3፥14፤ 2ዜና34፥13፤5፥25
1፥2 ዘፍ6፥7
1፥3 ቀኍ18፤ ኤር4፥25፤50፥3፤ ሕዝ14፥17፤ሆሴ4፥3
1፥4 ኤር6፥12፤ 15፥6፤ሆሴ10፥5፤ ሚክ5፥13፤ሶፎ2፥11
1፥5 ዘሌ18፥21፤ ኤር5፥7፤8፥2
1፥6 ኢሳ1፥4፤9፥13 ፤ኤር2፥13፤ሆሴ7፥7
1፥7 ቀኍ14፤ ዘሌ3፥9፤ኢሳ13፥6፤ 41፥1፤ኤር46፥10፤ ሕዝ7፥19፤ ኢል 3፥14፤ አሞ5፥18-20
1፥8 ኢሳ24፥21፤ ኤር39፥6
1፥9 1ሳሙ5፥5፤ አሞ3፥10
1፥10 2ዜና33፥14፤ ኢሳ22፥5፤አሞ5፥16
1፥11 ሆሴ9፥6፤ ያዕ5፥1
1፥12 2ነገ21፥16፤ ኢዮ22፥13፤ ኤር48፥11፤ ሕዝ8፥12፤አሞ6፥1
1፥13 ዘዳ28፥30፡ 39፤2ነገ24፥13፤ ኤር15፥13፤ሰቆ5፥2፤ አሞ5፥11
1፥14 ቀኍ7፤ ሕዝ7፥7፤ዳን7፥13፤ ኢል1፥15
1፥15 1ሳሙ2፥9፤ ኢሳ22፥5፤ኢል2፥2፤ ማር13፥2425
1፥16 ዘዳ28፥52፤ ኢሳ2፥15፤ ኤር4፥19፤ኢል2፥1
1፥17 ዘዳ28፥52፤ መዝ79፥3፤83፥10፤ ኢሳ59፥10

18በእግዚአብሔር የቍጣ ቀን፣
ብራቸውም ሆነ ወርቃቸው፣
ሊያድናቸው አይችልም፤
መላዪቱ ምድር፣
በቅናቱ ትበላለች፤
በምድር በሚኖሩ ሁሉ ላይ፣
ድንገተኛ ፍጻሜ ያመጣባቸዋልና።”

2 እናንት ዕፍረት የሌላችሁ ሕዝብ ሆይ፤
በአንድነት ተሰብሰቡ፤ ተከማቹም፤
2የተወሰነው ጊዜ ሳይደርስ፣
ቀኑ እንደ ገለባ ሳይጠራርጋችሁ፣
የእግዚአብሔር ጽኑ ቍጣ በእናንተ ላይ ሳይመጣ፣
የእግዚአብሔር የመዓት ቀን
ሳይደርስባችሁ ተሰብሰቡ።
3እናንት የምድር ትሑታን ሁሉ፣
ትእዛዙን የምትፈጽሙ፣ እግዚአብሔርን እሹ፤
ጽድቅንና ትሕትናን ፈልጉ፤
በእግዚአብሔር የቍጣ ቀን፣
ትሰወሩ ይሆናል።

በፍልስጥኤም ላይ የተነገረ ጥፋት

4ጋዛ ባድማ ትሆናለች፤
አስቀሎናም ፈራርሳ ትቀራለች፤
አዛጦን በቀትር ባዶ ትሆናለች፤
አቃሮንም ትነቀላለች።
5እናንት በባሕር ዳርቻ የምትኖሩ፣
የከሊታውያን ሰዎች ሆይ፤ ወዮላችሁ!
የፍልስጥኤማውያን ምድር ከነዓን ሆይ፤
በአንቺ ላይ የተነገረው የእግዚአብሔር ቃል ይህ ነው፤

“ፍጹም አጠፋሻለሁ፤
ከነዋሪዎችሽም የሚተርፍ የለም።”

6የቀርጤስ[መ] ሰዎች የሚኖሩበት በባሕሩ ዳር ያለው ምድር፣
የእረኞች መኖሪያና የበጎች በረት ይሆናል፤
7ይህም ለይሁዳ ቤት ትሩፍ ይሰጣል፤
እነርሱም በዚያ መሰማሪያ ያገኛሉ።
በአስቀሎና ቤቶች ውስጥም፣
በምሽት ይተኛሉ፤
አምላካቸው እግዚአብሔር ይጠብቃቸዋል፤
ምርኮአቸውንም ይመልስላቸዋል።

በሞዓብና በአሞን ላይ የተነገረ ጥፋት

8“የሞዓብን ስድብ፣
የአሞናውያንንም ፌዝ ሰምቻለሁ፤
ሕዝቤን ሰድበዋል፤
በምድራቸውም ላይ ዝተዋል።
9ስለዚህ የእስራኤል አምላክ፣ ሁሉን የሚገዛ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል፤
“በሕያውነቴ እምላለሁ!
ሞዓብ እንደ ሰዶም፣
አሞናውያን እንደ ገሞራ፣
ዐረም እንደ ዋጠው ቦታና እንደ ጨው ጕድጓድ
ለዘላለም ጠፍ ይሆናሉ።
ከሕዝቤ የቀሩት ይዘርፏቸዋል፤
ከወገኔ የተረፉትም ምድራቸውን ይወርሳሉ።”

10ከትዕቢታቸው የተነሣ የሚደርስባቸው ይህ ነው፤
በሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር ሕዝብ ላይ በማላገጥ ዘብተውበታልና፣
11እግዚአብሔር የምድሪቱን አማልክት ሁሉ በሚደመስስበት ጊዜ፣
በእነርሱ ዘንድ የተፈራ ይሆናል፤
በየባሕሩ ጠረፍ የሚኖሩ ሕዝቦች፣
እያንዳንዳቸው በያሉበት ሆነው ለእርሱ ይሰግዳሉ።

በኢትዮጵያ ላይ የተነገረ ጥፋት

12“ኢትዮጵያውያን ሆይ፤ እናንተም፣
በሰይፌ ትገደላላችሁ።”

በአሦር ላይ የተነገረ ጥፋት

13እጁን በሰሜን ላይ ይዘረጋል፤
አሦርንም ያጠፋል፤
ነነዌን ፍጹም ባድማ፣
እንደ ምድረ በዳም ደረቅ ያደርጋታል።
14የበግና የከብት መንጋዎች፣
የፍጥረት ዐይነት ሁሉ በውስጧ ይመሰጋሉ፤
ጉጉትና ጃርት፣
በግንቦቿ ላይ ያድራሉ።
ጩኸታቸው በየመስኮቱ ያስተጋባል፤
ፍርስራሽ በየደጃፉ ይከመራል፤
ከዝግባ የተሠሩ ተሸካሚዎችም ይገለጣሉ።
15ተዘልላ የኖረች፣
ደስተኛዪቱ ከተማ ይህች ናት፤
እርሷም በልቧ፣
“እኔ ብቻ ነኝ፤ ከእኔ በቀር ማንም የለም” ያለች፣
ታዲያ እንዴት የዱር አራዊት የሚመሰጉባት፣
ባድማ ሆና ቀረች?
በአጠገቧ የሚያልፉ ሁሉ፣
ያፌዙባታል፤ እጃቸውንም በንቀት ያወዛውዙባታል።

[መ]6 የዕብራይስጡ ትርጕም በትክክል አይታወቅም።

1፥18 ቍ23፤ ዘፍ6፥7፤ዘዳ29፥20፤ ኢዮ20፥20፤40፥11፤ ኤር4፥4፤ሕዝ7፥11፡ 19፤ሶፎ3፥8
2፥1 2ዜና20፥4፤ ኤር3፥3፤6፥15፤ ኢል1፥14
2፥2 ኢሳ17፥13፤ ኤር4፥4፤10፥25፤ ሰቆ4፥11፤ሕዝ 7፥19፤ሆሴ13፥3
2፥3 መዝ45፥4፤ 57፥1፤ኢሳ1፥17፤ አሞ5፥6
2፥4 ዘፍ10፥19፤ ኤር47፥5፤አሞ1፥6፡ 7ጠ8፤ዘካ9፥57
2፥5 ዘሌ26፥31፤ 1ሳሙ30፥14፤ ኢሳ14፥30፤አሞ3፥1
2፥6 ኢሳ5፥17
2፥7 ዘፍ45፥7፤ ዘዳ 30፥3፤ መዝ126፥4፤ ኤር32፥44፤ሆሴ6፥11 ፤ኢል3፥1፤አሞ1፥68
2፥8 ዘፍ19፥37፤ ኢሳ16፥6፤ ኤር 48፥27፤ ሰቆ3፥61፤ ሕዝ21፥28፤25፥3
2፥9 ዘዳ23፥6፤ 29፥23፤2ነገ19፥31፤ ኢሳ11፥14፤13፥19፤ 15፥1ጠ16፥14፤ ኤር 48፥147፤ 49፥16፡18፤ ሕዝ25፥17፤8-11፤ አሞ2፥13
2፥10 ኢዮ40፥12፤ መዝ9፥6፤ኢሳ16፥6፤ ኤር48፥27
2፥11 1ዜና19፥1፤ መዝ86፥9፤ ኢሳ12፥4፤ ሕዝ25፥67፤ ኢል2፥11፤ ሶፎ 1፥4፤3፥9
2፥12 ዘፍ10፥6፤ ኢሳ20፥4፤ኤር46፥10
2፥13 ዘፍ10፥11፤ ኢሳ10፥5፤ሚክ5፥6፤ ናሆ1፥1፤ዘካ10፥11
2፥14 መዝ102፥6፤ ኢሳ5፥17፤14፥23፤ ራእ18፥2
2፥15 ኢሳ28፥22፤ 32፥9፤47፥8፤ ኤር49፥33፤ ሕዝ27፥36፤ 28፥2፤ናሆ3፥19

የኢየሩሳሌም የወደፊት ዕጣ

3 ለዐመፀኞዪቱና ለረከሰች፣
ለጨቋኞች ከተማ ወዮላት!
2እርሷ ለማንም አትታዘዝም፤
የማንንም ዕርምት አትቀበልም፤
በእግዚአብሔር አትታመንም፤
ወደ አምላኳም አትቀርብም።
3ሹሞቿ የሚያገሡ አንበሶች፣
ገዦቿ ለነገ የማይሉ፣
የምሽት ተኵላዎች ናቸው።
4ነቢያቷ ትዕቢተኞች፣
አታላዮችም ናቸው፤
ካህናቷ መቅደሱን ያረክሳሉ፣
በሕግም ላይ ያምፃሉ።
5በእርሷ ውስጥ ያለው *እግዚአብሔር*
ጻድቅ ነው፤
ፈጽሞ አይሳሳትም፤
በየማለዳው ቅን ፍርድ ይሰጣል፤
በየቀኑም አይደክምም፤
ዐመፀኞች ግን ዕፍረት አያውቁም።

6"ሕዝቦችን አጥፍቻለሁ፤
ምሽጋቸው ተደምስሶአል፤
ማንም እንዳያልፍባቸው፣
መንገዳቸውን ባድማ አደረግሁ፤
ከተሞቻቸው ተደምስሰዋል፤
አንድም ሰው የለም፤ ነዋሪም ከቶ
አይገኝባቸውም።
7እኔም ከተማዪቱን፣
'በእርግጥ ትፈሪኛለሽ፤
ዕርምትም ትቀበያለሽ' አልኋት፤
ስለዚህ መኖሪያዋ አይጠፋም፤
ቅጣቴም ሁሉ በእርሷ ላይ አይደርስም።
እነርሱ ግን በሚያደርጉት ሁሉ፣
ክፋትንም በመፈጸም እየተጉ ሄዱ።
8*እግዚአብሔር* እንዲህ ይላል፤
"ስለዚህ እስከምፈርድበት‴ ቀን ድረስ
ጠብቁኝ፤
አሕዛብን ላከማች፣
መንግሥታትን ልሰበስብ፣
መዓቴንና ጽኑ ቍጣዬን፣
በላያቸው ላፈስ ወስኛለሁ፤
በቅናቴ ቍጣ እሳት፣
መላዋ ምድር ትቃጠላለችና።

9"በዚያ ጊዜ ሰዎች ሁሉ *የእግዚአብሔርን*
ስም እንዲጠሩ፣
ተስማምተው እንዲያገለግሉት፣
አንደበታቸውን አጠራለሁ።
10ከኢትዮጵያ ወንዞች ማዶ፣
የሚያመልኩኝ፣ የተበተኑት ሕዝቤ
ቍርባን ያመጡልኛል።
11በእኔ ላይ ከፈጸማችሁት በደል ሁሉ

3፥1 ዘጸ21፥18፤ ኤር6፥6፤ሕዝ23፥30
3፥2 ዘሌ26፥23፤ ዘጸ1፥32፤መዝ73፥28 ፤ኤር7፥28፤22፥21
3፥3 ዘፍ49፥27፤ መዝ22፥13፤ሚክ3፥3
3፥4 መዝ25፥3፤ ኢሳ48፥8፤ኤር3፥20፤ 9፥4፤23፥11፤ ሕዝ 22፥26፤ ሚል2፥10
3፥5 ዘጸ32፥4፤ ዕዝ 9፥15፤መዝ5፥3፤ ኤር3፥3፤ሰቆ3፥23፤ ሕዝ 18፥25
3፥6 ዘሌ26፥31
3፥7 ኤር7፥28፤ ሆሴ9፥9
3፥8 መዝ27፥14፤ 79፥6፤ኢሳ2፥3፤ ኤር10፥25፤ሰቆ4፥11፤ ኢል3፥11፤ሶፎ1፥18
3፥9 ዘፍ4፥26፤ ኢሳ19፥18፤ሶፎ2፥11
3፥10 ዘፍ10፥6፤ 2ዜና32፥23፤ መዝ68፥31፤ ኢሳ60፥7
3፥11 ዘፍ50፥15፤ ዘፀ15፥17፤ዘሌ26፥19 ፤መዝ59፥12፤ ኢሳ 29፥22፤ ኢል2፥26-27
3፥12 ኢሳ14፥32፤ ኤር29፥12፤ናሆ1፥7
3፥13 ዘሌ26፥6፤ ኢዮ16፥17፤ መዝ119፥3፤ኢሳ4፥3፤ 10፥21፤ኤር33፥16፤ ሕዝ34፥15፡25-28፤ ሶፎ2፥7፤ ራእ14፥5
3፥14 መዝ9፥2፡ 14፤95፥1፤ኢሳ12፥6፤ 51፥11፤ዘካ2፥10
3፥15 ኢሳ54፥14፤ ሕዝ37፥26-28፤ ዘካ9፥9
3፥16 2ነገ19፥26፤ ኢዮ4፥3፤ኢሳ35፥34፤ ዕብ12፥12
3፥17 ዘጸ28፥63፤ ኢሳ40፥1፤62፥4፤ 63፥1፤ሆሴ14፥4፤ ኢል2፥21
3፥19 ኢሳ14፥2፤ 60፥18፤ሕዝ34፥16፤ ሚክ4፥6
3፥20 ዘጸ26፥19፤ ኢሳ56፥5፤60፥18፤

የተነሣ፣
በዚያ ቀን አታፍሩም፤
በትዕቢታቸው የሚደሰቱትን፣
ከዚህች ከተማ አስወግዳለሁና፤
ከእንግዲህ ወዲያ፣
በቅዱስ ተራራዬ ላይ አትታበዩብኝም።
12*በእግዚአብሔር* ስም የሚታመኑትን፣
የዋሃንንና ትሑታንን፣
በመካከላችሁ አስቀራለሁ።
13የእስራኤል ትሩፋን ኀጢአት አይሠሩም፤
ሐሰትም አይናገሩም፤
በአንደበታቸውም ተንኰል አይገኝም።
ይበላሉ፤ ይተኛሉ፤
የሚያስፈራቸውም የለም።

14የጽዮን ልጅ ሆይ፤ ዘምሪ፤
እስራኤል ሆይ፤ እልል በይ፤
የኢየሩሳሌም ልጅ ሆይ፤
በፍጹም ልብሽ ደስ ይበልሽ፤ ሐሤትም
አድርጊ።
15*እግዚአብሔር* ቅጣትሽን አስወግዶታል፤
ጠላቶችሽን ከአንቺ መልሶአል፤
የእስራኤል ንጉሥ *እግዚአብሔር* ከአንቺ
ጋር ነው፤
ከእንግዲህ ወዲያ አንዳች ክፉ ነገር
አትፈሪም።
16በዚያ ቀን ኢየሩሳሌምን እንዲህ
ይሏታል፤
"ጽዮን ሆይ፤ አትፍሪ፤
እጆችሽም አይዛሉ።
17*እግዚአብሔር* አምላክሽ በመካከልሽ አለ፤
እርሱ ብርቱ ታዳጊ ነው፤
በአንቺ እጅግ ደስ ይለዋል፤
በፍቅሩ ያሳርፍሻል፤
በዝማሬም በአንቺ ላይ ኰብሮ ደስ ይሰኛል።"

18"ስለ ክብረ በዓላት መተንጐል
የተከዝሽበትን፣
የስድብሽን ሸክም፤
ከአንቺ አስወግዳለሁ።‘
19በዚያ ጊዜ፣
ያስጨነቁሽን ሁሉ እቀጣለሁ፤
አንካሶችን እታደጋለሁ፤
የተበተኑትንም እሰበስባለሁ፤
በተዋረዱበት ምድር ሁሉ፣
ለውዳሴና ለክብር አደርጋቸዋለሁ።
20በዚያን ጊዜ እሰበስባችኋለሁ፤
ያን ጊዜ ወደ አገራችሁ
እመልሳችኋለሁ፤
ዐይናችሁ እያየ፣

‴8 የሰባ ሊቃናቱና የሱርስቱ ቅጅ ከዚህ ጋር ይስማማሉ፤ የዕብራይስጡ ትርጒም ግን *ለመበዝበዝ እስከምነሣበት ቀን ድረስ* ይላል።
‘18 ወይም *ስለ ክብረ በዓላት መተንጐል የሚተክዙትን፣ የስድብ ሸክም የተከመረባቸውን፣ መልሼ እሰበስባለሁ።*

ምርኮአችሁን በምመልስበት ጊዜ፣
መከበርንና መወደስን፣
በምድር ሕዝብ ሁሉ መካከል
እሰጣችኋለሁ”፤
ይላል እግዚአብሔር።

66፥22፤ኤር29፥14፤
ሕዝ37፥12፤ኢል3፥1